

# Official Journal

## of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 80

Volume 28

22 March 1985

English edition

## Legislation

### Contents

#### I *Acts whose publication is obligatory*

|                                                                                                                                                                                                      |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Commission Regulation (EEC) No 728/85 of 21 March 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal . . . . .                                                      | 1  |
| Commission Regulation (EEC) No 729/85 of 21 March 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt . . . . .                                                     | 3  |
| Commission Regulation (EEC) No 730/85 of 21 March 1985 fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products . . . . .          | 5  |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 731/85 of 21 March 1985 providing for the grant of private storage aid fixed at a standard rate in advance in respect of certain cuts of lamb in region 2 . . . . . | 8  |
| Commission Regulation (EEC) No 732/85 of 21 March 1985 fixing additional amounts for certain pigmeat products . . . . .                                                                              | 12 |
| Commission Regulation (EEC) No 733/85 of 21 March 1985 fixing the export refunds on olive oil . . . . .                                                                                              | 14 |
| Commission Regulation (EEC) No 734/85 of 21 March 1985 fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 4 to 10 March 1985 . . . . .     | 16 |
| Commission Regulation (EEC) No 735/85 of 21 March 1985 fixing the amount of the subsidy on oil seeds . . . . .                                                                                       | 18 |
| Commission Regulation (EEC) No 736/85 of 21 March 1985 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector .                                     | 20 |
| Commission Regulation (EEC) No 737/85 of 21 March 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar . . . . .                                                                               | 22 |

(Continued overleaf)

Contents (continued)

|                                                                                                                                                  |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Commission Regulation (EEC) No 738/85 of 21 March 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice . . . . .          | 23 |
| Commission Regulation (EEC) No 739/85 of 21 March 1985 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal . . . . . | 25 |
| Commission Regulation (EEC) No 740/85 of 21 March 1985 fixing the export refunds on malt . . . . .                                               | 29 |
| Commission Regulation (EEC) No 741/85 of 21 March 1985 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals . . . . .                | 31 |

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 728/85  
of 21 March 1985**

**fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-  
zation of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1018/84<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the  
value of the unit of account and the exchange rates to  
be applied for the purposes of the common agricul-  
tural policy<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC)  
No 2543/73<sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye  
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-  
tion (EEC) No 3131/84<sup>(5)</sup> and subsequent amending  
Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,  
levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in  
relation to each other at any given moment within  
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on  
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)  
No 974/71<sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC)  
No 855/84<sup>(7)</sup>,

— for other currencies, an exchange rate based on the  
arithmetic mean of the spot market rates of each of  
these currencies recorded for a given period in  
relation to the Community currencies referred to  
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-  
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on  
20 March 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 3131/84 to today's  
offer prices and quotations known to the Commission  
that the levies at present in force should be altered to  
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on products listed in  
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No  
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 22 March  
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 21 March 1985.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

<sup>(4)</sup> OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 293, 10. 11. 1984, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

<sup>(7)</sup> OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 21 March 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

| (ECU/tonne)    |                                           |                                      |
|----------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|
| CCT heading No | Description                               | Levies                               |
| 10.01 B I      | Common wheat, and meslin                  | 74,96                                |
| 10.01 B II     | Durum wheat                               | 115,87 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> |
| 10.02          | Rye                                       | 79,23 <sup>(6)</sup>                 |
| 10.03          | Barley                                    | 77,86                                |
| 10.04          | Oats                                      | 57,84                                |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 63,87 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0                                    |
| 10.07 B        | Millet                                    | 77,86 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 65,67 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 D I      | Triticale                                 | <sup>(7)</sup>                       |
| 10.07 D II     | Canary seed ; other cereals               | 0 <sup>(5)</sup>                     |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 119,92                               |
| 11.01 B        | Rye flour                                 | 125,90                               |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal               | 193,27                               |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal              | 127,34                               |

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

<sup>(2)</sup> In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

<sup>(7)</sup> The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 729/85

of 21 March 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-  
ization of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1018/84 <sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the  
value of the unit of account and the exchange rates to  
be applied for the purposes of the common agricul-  
tural policy <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC)  
No 2543/73 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on  
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No  
2222/84 <sup>(5)</sup> and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,  
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in  
relation to each other at any given moment within  
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on  
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)  
No 974/71 <sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC)  
No 855/84 <sup>(7)</sup>,

- for other currencies, an exchange rate based on the  
arithmetic mean of the spot market rates of each of  
these currencies recorded for a given period in  
relation to the Community currencies referred to  
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-  
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on  
20 March 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif  
forward delivery prices, the premiums at present in  
force, which are to be added to the levies, should be  
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The premiums referred to in Article 15 of Regulation  
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies  
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be  
as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 22 March  
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 21 March 1985.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

<sup>(4)</sup> OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

<sup>(6)</sup> OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

<sup>(7)</sup> OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 21 March 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

| (ECU/tonne)    |                                           |              |                 |                 |                 |
|----------------|-------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| CCT heading No | Description                               | Current<br>3 | 1st period<br>4 | 2nd period<br>5 | 3rd period<br>6 |
| 10.01 B I      | Common wheat, and meslin                  | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.01 B II     | Durum wheat                               | 0            | 8,47            | 8,47            | 8,47            |
| 10.02          | Rye                                       | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.03          | Barley                                    | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.04          | Oats                                      | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 0            | 4,21            | 4,21            | 4,23            |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 B        | Millet                                    | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 0            | 24,37           | 24,37           | 24,37           |
| 10.07 D        | Other cereals                             | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 0            | 0               | 0               | 0               |

## B. Malt

| (ECU/tonne)    |                                                                                      |              |                 |                 |                 |                 |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| CCT heading No | Description                                                                          | Current<br>3 | 1st period<br>4 | 2nd period<br>5 | 3rd period<br>6 | 4th period<br>7 |
| 11.07 A I (a)  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                            | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A I (b)  | Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour                 | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A II (a) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour            | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A II (b) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 B        | Roasted malt                                                                         | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 730/85

of 21 March 1985

fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 231/85<sup>(2)</sup>, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 663/84<sup>(4)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 436/85<sup>(6)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 436/85, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey<sup>(8)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 435/85<sup>(9)</sup>, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon<sup>(10)</sup>;

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978<sup>(11)</sup> the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general

rules for fixing the import levy on olive oil by tender<sup>(12)</sup> specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas, with regard to Algeria, the provisions of this Regulation should be without prejudice to the additional amount to be determined in accordance with the agreements between the Community and this third country;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 18 and 19 March 1985 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

<sup>(3)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

<sup>(4)</sup> OJ No L 73, 16. 3. 1984, p. 10.

<sup>(5)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

<sup>(6)</sup> OJ No L 52, 22. 2. 1985, p. 2.

<sup>(7)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

<sup>(8)</sup> OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

<sup>(9)</sup> OJ No L 52, 22. 2. 1985, p. 1.

<sup>(10)</sup> OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

<sup>(11)</sup> OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

<sup>(12)</sup> OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

*Article 2*

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 22 March 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 March 1985.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

---

## ANNEX I

## Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Non-member countries |
|----------------|----------------------|
| 15.07 A I a)   | 68,50 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A I b)   | 74,00 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A I c)   | 60,00 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A II a)  | 80,00 <sup>(2)</sup> |
| 15.07 A II b)  | 95,00 <sup>(3)</sup> |

<sup>(1)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

- (a) Spain and Lebanon: 0,60 ECU/100 kg;
- (b) Turkey: 22,36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;
- (c) Algeria: 12,69 ECU/100 kg <sup>(\*)</sup> provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.
- (d) Tunisia and Morocco: 24,78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

<sup>(\*)</sup> This amount may be increased by an additional amount to be determined by the Community and the third country in question.

<sup>(2)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3,86 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3,09 ECU/100 kg.

<sup>(3)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7,25 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5,80 ECU/100 kg.

## ANNEX II

## Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Non-member countries |
|----------------|----------------------|
| 07.01 N II     | 16,28                |
| 07.03 A II     | 16,28                |
| 15.17 B I a)   | 37,00                |
| 15.17 B I b)   | 59,20                |
| 23.04 A II     | 4,80                 |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 731/85****of 21 March 1985****providing for the grant of private storage aid fixed at a standard rate in advance  
in respect of certain cuts of lamb in region 2**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization  
of the market in sheepmeat and goatmeat<sup>(1)</sup>, as last  
amended by Regulation (EEC) No 871/84<sup>(2)</sup>, and in  
particular Articles 6 (1) (a) and 7 (7) thereof,

Whereas, in view of the serious difficulties on the  
market in sheepmeat in France, private storage aid  
should be granted in region 2; whereas the total quan-  
tity for which storage contracts may be concluded  
should, however, be limited to 1 500 tonnes;

Whereas the provisions of Commission Regulation  
(EEC) No 2659/80<sup>(3)</sup> should be followed in respect of  
the grant of private storage aid for sheepmeat;

Whereas provisions should be adopted to ensure that  
the animals involved are slaughtered exclusively in  
slaughterhouses which are approved and supervised in  
accordance with the provisions of Council Directive  
64/433/EEC<sup>(4)</sup>, as last amended by Directive  
83/90/EEC<sup>(5)</sup>;

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No  
2644/80<sup>(6)</sup> provides that, if the market situation so  
requires, the period of storage may be curtailed or  
extended; whereas it is therefore appropriate that, in  
addition to the amounts of aid granted for a specific  
storage period, amounts to be added or reduced in the  
event of that period being extended or curtailed  
should also be fixed;

Whereas foreseeable market conditions make it neces-  
sary to provide for storage periods of between three  
and six months or between five and eight months,  
depending on the cuts of meat specified in the  
contract; whereas, in order to improve the efficiency  
of the scheme, provisions should be laid down  
enabling applicants to receive an advance payment of  
the aid, subject to the provisions of a security;

Whereas provisions should be made for the possibility  
of reducing the storage period where meat removed  
from storage is intended for export; whereas proof that  
the meat has been exported must be supplied as in the  
case of refunds, in accordance with Commission  
Regulation (EEC) No 2730/79<sup>(7)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 568/85<sup>(8)</sup>;

Whereas, in order for the Commission to monitor  
closely the effect of the private storage scheme,  
Member States must communicate the necessary infor-  
mation;

Whereas the Management Committee for Sheep and  
Goats has not delivered an opinion within the time  
limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. Applications may, in region 2, and subject to an  
overall limit of 1 500 tonnes, be submitted between 22  
March and 5 April 1985 for aid for the private storage  
of one of the cuts of lamb carcasses specified in the  
Annex.

Applications submitted on or after the day following  
that on which the total quantity applied for exceeds  
1 500 tonnes shall not be accepted. Quantities in  
respect of which applications are lodged on the day  
the overall limit is exceeded shall be reduced propor-  
tionally.

The amounts of this aid, by tonne of product, bone-in,  
are fixed in the Annex for each of these cuts, pursuant  
to Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 2659/80.

If the market situation makes it advisable, the deadline  
for the submission of applications may be changed.

2. The amount of aid shall be adjusted if the period  
of storage is extended or reduced. The supplements  
per month and deductions per diem for each of the  
cuts are specified in the Annex.

3. Subject to the provisions of this Regulation, the  
provisions of Regulation (EEC) No 2659/80 shall  
apply.

<sup>(1)</sup> OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 35.

<sup>(3)</sup> OJ No L 276, 20. 10. 1980, p. 12.

<sup>(4)</sup> OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 2012/64.

<sup>(5)</sup> OJ No L 59, 5. 3. 1983, p. 10.

<sup>(6)</sup> OJ No L 275, 18. 10. 1980, p. 8.

<sup>(7)</sup> OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

<sup>(8)</sup> OJ No L 65, 6. 3. 1985, p. 5.

*Article 2*

Only meat produced in accordance with the provisions of Article 3 (1) A (a) to (e) of Directive 64/433/EEC shall be eligible for private storage aid.

*Article 3*

1. The minimum quantity per contract shall be three tonnes expressed as bone-in meat; it may, where the provisions of the second subparagraph of Article 1 (1) are applied, be less than that quantity.
2. The contract may cover only one of the cuts specified in the Annex.
3. Placing in storage must be carried out within eight days of the date of conclusion of the contract.

*Article 4*

1. Subject to the provisions of paragraph 2, the contractor may, before placing in storage, cut or bone all or part of the products referred to in the Annex, provided that only the quantity for which the contract has been concluded is employed and that all the meat resulting from such operations is placed in storage.
2. If the quantity placed in storage unboned, or, if cut or boned, the quantity of unboned meat employed, is less than the quantity for which the contract was concluded and:
  - (a) not less than 90 % of that quantity, the amount of aid referred to in the third subparagraph of Article 1 (1) shall be reduced proportionally;
  - (b) less than 90 % of that quantity, private storage aid shall not be paid.
3. In the event of boning:
  - (a) if the quantity placed in a store does not exceed 52 kilograms of boned meat per 100 kilograms of unboned meat employed, private storage aid shall not be paid;
  - (b) if the quantity placed in store exceeds 52 kilograms but is less than 60 kilograms of boned meat per 100 kilograms of unboned meat employed, the aid referred to in the third subparagraph of Article 1 (1) shall be reduced proportionally.
4. No aid shall be granted:
  - (a) for quantities placed in storage unboned, or if cut or boned, for quantities of unboned meat

employed, in excess of the quantities for which the contract was concluded; and

- (b) in the event of boning, for quantities in excess of 60 kilograms of boned meat per 100 kilograms of unboned meat employed.

*Article 5*

1. The period of storage shall be:
  - five, six, seven or eight months in the case of contracts covering short forequarters,
  - three, four, five or six months in the case of contracts covering chins and/or best ends.

The period shall be left to the storer, who must state his preference at the time of submitting the application referred to in the first subparagraph of Article 1 (1).

2. Entitlement to payment of the aid shall arise only if the meat has remained in storage throughout the storage period.

3. After two months of storage under contract a single advance payment of the aid may be made, at the storer's request, on condition that he lodges a security equal to the advance payment plus 20 %.

The advance payment shall not exceed the aid corresponding to the contracted storage period and shall be converted into national currency by applying the representative rate in force on the day of conclusion of the storage contract.

4. The security referred to in paragraph 3 shall be lodged at the applicant's choice either in cash or in the form of a guarantee given by an establishment satisfying criteria fixed by the Member State in which the security is lodged.

5. The provisions of Article 5 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 2659/80 shall also apply to the security referred to in paragraph 3.

*Article 6*

1. The periods, dates and time limits referred to in this Regulation shall be determined in accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 1182/71<sup>(1)</sup>. However, Article 3 (4) of that Regulation shall not apply to the determination of the period of storage as referred to in Article 5 (1).
2. Removal from storage may commence on the day following the last day of the storage period specified in the contract.

<sup>(1)</sup> OJ No L 124, 8. 6. 1971, p. 1.

*Article 7*

1. On the expiry of a storage period of two months, the Contracting Party may withdraw from store all or part of the quantity of meat under contract, subject to a minimum of 1 tonne, provided that within 60 days following its removal from storage :

- the meat has left Community territory within the meaning of Article 9 (2) of Regulation (EEC) No 2730/79, or
- the meat has reached its destination in the cases referred to in Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2730/79.

The Contracting Party shall inform the intervention agency at least two working days before the commencement of withdrawal operations, stating the quantities he intends to export.

For the purposes of the first subparagraph proof shall be furnished as in the case of refunds.

2. Where application has been made of paragraph 1, the amount of aid shall be reduced, in accordance with Article 1 (2), the first day of removal from storage not being included in the period of storage under contract.

3. Where application has been made of Article 5 (3) prior to the application of paragraph 1 an amount equal to the difference between the advance payment of the aid and the amount referred to in paragraph 2 shall be recouped from the storer.

*Article 8*

The amount of the security referred to in Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2659/80 shall be :

- 120 ECU per tonne in respect of contracts covering short forequarters,
- 160 ECU per tonne in respect of contracts covering chins and/or best ends.

*Article 9*

France shall communicate by telex to the Commission before Thursday of each week the results of the application of Articles 5 (3) and 7 (1).

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 March 1985.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

## ANNEX

(ECU/tonne)

| Products in respect of which aid is granted                             | Amount of aid for a storage period of |          |          |          | Amount                |                        |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------|----------|----------|-----------------------|------------------------|
|                                                                         | 5 months                              | 6 months | 7 months | 8 months | to be added per month | to be deducted per day |
| (a) ex 02.01 A IV a) 2 :<br>fresh or chilled short forequarters of lamb | 560                                   | 580      | 600      | 620      | 30                    | 0,65                   |

(ECU/tonne)

| Products in respect of which aid is granted                 | Amount of aid for a storage period of |          |          |          | Amount                |                        |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------|----------|----------|-----------------------|------------------------|
|                                                             | 3 months                              | 4 months | 5 months | 6 months | to be added per month | to be deducted per day |
| (b) ex 02.01 A IV a) 3 :<br>chines and/or best ends of lamb | 750                                   | 770      | 790      | 810      | 50                    | 0,65                   |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 732/85

of 21 March 1985

fixing additional amounts for certain pigmeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2966/80 <sup>(2)</sup>, and in particular the second subparagraph of Article 13 (5) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 202/67/EEC of 28 June 1967 on fixing the additional amount for imports of pigmeat products from third countries <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation No 614/67/EEC <sup>(4)</sup>;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for the products listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2759/75 indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports listed according to product and country of origin in that Annex;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2767/75 of 29 October 1975 <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1906/83 <sup>(6)</sup>, laid down general rules for the fixing of additional amounts for those products for which no sluice-gate price is fixed;

Whereas Regulation No 202/67/EEC lays down certain detailed rules, to that end, and in particular for

determining the free-at-frontier offers for those products; whereas, according to the information received by the Commission, offers from third countries in the determination of which not only the prices shown in customs documents but also all other indications concerning the prices ruling in third countries, are taken into account, are developing in such a way that additional amounts should be fixed for those products at the level shown in the Annex;

Whereas, in accordance with Article 1 of Regulation No 121/65/EEC <sup>(7)</sup> and with Regulations (EEC) No 564/68 <sup>(8)</sup>, (EEC) No 998/68 <sup>(9)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 328/83 <sup>(10)</sup>, (EEC) No 2260/69 <sup>(11)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 328/83, and (EEC) No 1570/71 <sup>(12)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 328/83, the levy on certain products listed in those Regulations which originate in and come from the Federal Republic of Austria, the People's Republic of Poland, the Hungarian People's Republic, the Socialist Republic of Romania and the People's Republic of Bulgaria should not be increased by an additional amount;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The additional amounts provided for in Article 13 of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 23 March 1985.

<sup>(1)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 307, 18. 11. 1980, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2837/67.

<sup>(4)</sup> OJ No 231, 27. 9. 1967, p. 6.

<sup>(5)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 29.

<sup>(6)</sup> OJ No L 190, 14. 7. 1983, p. 4.

<sup>(7)</sup> OJ No 155, 18. 9. 1965, p. 2560/65.

<sup>(8)</sup> OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 6.

<sup>(9)</sup> OJ No L 170, 19. 7. 1968, p. 14.

<sup>(10)</sup> OJ No L 38, 10. 2. 1983, p. 12.

<sup>(11)</sup> OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 22.

<sup>(12)</sup> OJ No L 165, 23. 7. 1971, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 March 1985.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

**ANNEX**

**to the Commission Regulation of 21 March 1985 fixing additional amounts for certain pigmeat products**

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Description                                                                                                                                                                                                               | Supplementary amount | Origin of imports                                           |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------|
| 01.03          | Live swine :<br>A. Domestic species :<br>II. Other :<br>b) Other                                                                                                                                                          | 20,00                | Origin : Switzerland and the German Democratic Republic (1) |
| 02.01          | Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04 fresh, chilled or frozen :<br>A. Meat :<br>III. Of swine :<br>a) Of domestic swine :<br>1. Whole carcasses or half-carcasses | 30,00                | Origin : German Democratic Republic (1)                     |
|                | 6. Other :<br>aa) Boned or boneless                                                                                                                                                                                       | 10,00                | Origin : Romania and Czechoslovakia                         |
|                | bb) Other                                                                                                                                                                                                                 | 40,00                | Origin : Hungary                                            |

(1) With the exception of the German internal trade pursuant to the Protocol on German internal trade and connected problems.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 733/85**  
**of 21 March 1985**  
**fixing the export refunds on olive oil**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 231/85 <sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive oil <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 <sup>(4)</sup>, and in particular the first sentence of Article 7 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 20 of Regulation No 136/66/EEC provides that, where prices within the Community are higher than world market prices, the difference between these prices may be covered by a refund when olive oil is exported to third countries;

Whereas the detailed rules for fixing and granting export refunds on olive oil are contained in Regulations No 171/67/EEC and (EEC) No 616/72 <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2962/77 <sup>(6)</sup>;

Whereas Article 2 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be the same for the whole Community;

Whereas Article 3 of Regulation No 171/67/EEC provides that when the refund on olive oil is being fixed account must be taken of:

- the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of olive oil on the Community market and prices for olive oil on the world market,
- the aims of the common organization of the market in olive oil which are to ensure equilibrium

and the natural development of prices and trade on this market,

- the need to avoid disturbances on the Community market, and
- the economic aspect of the proposed exports;

Whereas, furthermore, Article 4 of Regulation No 171/67/EEC provides that the said refund must be fixed in accordance with the following criteria:

- the olive oil prices in the main producing areas of the Community,
- the most favourable quotations recorded on the various markets of importing third countries, and
- the marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets in the main producing areas to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the world market;

Whereas Article 5 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund on olive oil may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas Article 7 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be fixed at least once every month; whereas it may, if necessary, be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in olive oil and in particular to olive oil prices within the Community and on the markets of third countries that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 <sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 <sup>(8)</sup>,

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

<sup>(3)</sup> OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

<sup>(4)</sup> OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 78, 31. 3. 1972, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 53.

<sup>(7)</sup> OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

<sup>(8)</sup> OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (2) (c) of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 22 March 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 March 1985.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

*ANNEX*

to the Commission Regulation of 21 March 1985 fixing the export refunds on olive oil

| CCT heading No                                              | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Refund<br>(ECU/100 kg)                                             |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 15.07<br>A<br>I<br>(a)<br><br><br><br><br><br><br>II<br>(a) | Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified :<br>Olive oil :<br>Untreated :<br>Virgin olive oil :<br>In immediate packings of a net capacity of 5 kg or less, for destinations mentioned in Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 (1), as well as on export to third countries<br><br>Other :<br>Obtained by processing oils falling within subheading 15.07 A I a) or 15.07 A I b), whether or not blended with virgin olive oil :<br>In immediate packings of a net capacity of 5 kg or less, for destinations mentioned in Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 (1), as well as on export to third countries | <br><br><br><br><br><br><br>65,00<br><br><br><br><br><br><br>75,00 |

(1) OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 734/85

of 21 March 1985

fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 4 to 10 March 1985

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1063/84 of 16 April 1984 on the granting of a premium for the slaughter of certain adult bovine animals in the United Kingdom during the 1984/85 marketing year<sup>(1)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 1063/84, an amount equivalent to the amount of the variable slaughter premium granted in the United Kingdom is levied on meat and meat preparations from animals on which it has been paid, when they are consigned to other Member States or to non-member countries;

Whereas, under Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1355/84 of 16 May 1984 laying down detailed rules for the application of the premium for the slaughter of certain adult bovine animals for slaughter in the United Kingdom during the 1984/85 marketing year<sup>(2)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2018/84<sup>(3)</sup>, the amounts to be charged on departure from the territory of the United Kingdom of the

products listed in the Annex to the said Regulation must be fixed each week by the Commission;

Whereas, accordingly, the amounts to be levied on products which left the United Kingdom during the week 4 to 10 March 1985 should be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1063/84, the amounts to be levied on the products referred to in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1355/84 which left the territory of the United Kingdom during the week 4 to 10 March 1985 shall be those set out in the Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 4 March 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 March 1985.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 105, 18. 4. 1984, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 131, 17. 5. 1984, p. 19.

<sup>(3)</sup> OJ No L 187, 14. 7. 1984, p. 46.

## ANNEX

Amounts to be levied on products which left the territory of the United Kingdom during  
the week 4 to 10 March 1985

(ECU/100 kg net weight)

| CCT<br>heading<br>No                        | Description                                                                                        | Amount   |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 1                                           | 2                                                                                                  | 3        |
| ex 02.01 A II a)<br>and<br>ex 02.01 A II b) | Meat of adult bovine animals, fresh, chilled or frozen :                                           |          |
|                                             | 1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters                                               | 26,26474 |
|                                             | 2. Separated or unseparated forequarters                                                           | 21,01179 |
|                                             | 3. Separated or unseparated hindquarters                                                           | 31,51769 |
|                                             | 4. Other :                                                                                         |          |
|                                             | aa) Unboned (bone-in)                                                                              | 21,01179 |
|                                             | bb) Boned or boneless                                                                              | 35,98269 |
| ex 02.06 C I a)                             | Meat salted, in brine, dried or smoked, of adult bovine animals :                                  |          |
|                                             | 1. Unboned (bone-in)                                                                               | 21,01179 |
|                                             | 2. Boned or boneless                                                                               | 29,94180 |
| ex 16.02 B III b) 1                         | Other prepared or preserved meat or meat offal, containing meat or offal of adult bovine animals : |          |
|                                             | aa) Uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :                       |          |
|                                             | 11. Containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat                        | 29,94180 |
|                                             | 22. Other                                                                                          | 21,01179 |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 735/85**  
**of 21 March 1985**  
**fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 231/85 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 27 (4),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 <sup>(4)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84 <sup>(6)</sup>, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 3589/84 <sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 672/85 <sup>(8)</sup>;

Whereas, in the absence of the indicative price for the 1985/86 marketing year for colza and rape seed, in case of advance fixing for July and August 1985, the amount of the subsidy on these products has been obtainable only on the basis of the indicative price proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1985/86; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price of the 1985/86 marketing year is known;

Whereas, for the period 13 to 19 March 1985, for certain currencies:

- for the current month, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing,
- for certain following months the difference referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1569/72 exceeds 0,5 %; whereas this difference in the case of certain forward differential amounts differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3589/84 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 2681/83 shall be as set out in the Annexes hereto.
2. The amount of the subsidy in the case of advance fixing for July and August 1985 will, however, for colza and rape seed, be confirmed or replaced as from 22 March 1985 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1985/86 marketing year.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 22 March 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 March 1985.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

<sup>(3)</sup> OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

<sup>(4)</sup> OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

<sup>(6)</sup> OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

<sup>(7)</sup> OJ No L 332, 20. 12. 1984, p. 63.

<sup>(8)</sup> OJ No L 74, 15. 3. 1985, p. 79.

## ANNEX I

## Aids to colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

|                                    | Current month | 1st month | 2nd month | 3rd month | 4th month            | 5th month            |
|------------------------------------|---------------|-----------|-----------|-----------|----------------------|----------------------|
| 1. Gross aids (ECU)                | 8,329         | 8,557     | 8,557     | 8,034     | 2,184 <sup>(1)</sup> | 2,184 <sup>(1)</sup> |
| 2. Final aids                      |               |           |           |           |                      |                      |
| Seeds harvested and processed in : |               |           |           |           |                      |                      |
| — Federal Republic of Germany (DM) | 22,76         | 23,32     | 23,36     | 22,42     | 8,46 <sup>(1)</sup>  | 9,30 <sup>(1)</sup>  |
| — Netherlands (Fl)                 | 25,64         | 26,28     | 26,28     | 25,20     | 9,48 <sup>(1)</sup>  | 10,32 <sup>(1)</sup> |
| — BLEU (Bfrs/Lfrs)                 | 386,56        | 397,15    | 397,15    | 371,18    | 99,67 <sup>(1)</sup> | 86,95 <sup>(1)</sup> |
| — France (FF)                      | 47,11         | 48,61     | 47,96     | 43,03     | 2,84 <sup>(1)</sup>  | 2,86 <sup>(1)</sup>  |
| — Denmark (Dkr)                    | 70,09         | 72,01     | 72,01     | 67,61     | 18,38 <sup>(1)</sup> | 17,48 <sup>(1)</sup> |
| — Ireland (£ Irl)                  | 6,248         | 6,419     | 6,412     | 5,941     | 1,553 <sup>(1)</sup> | 0,980 <sup>(1)</sup> |
| — United Kingdom (£)               | 4,562         | 4,699     | 4,699     | 4,369     | 0,749 <sup>(1)</sup> | 0,457 <sup>(1)</sup> |
| — Italy (Lit)                      | 10 551        | 10 863    | 10 539    | 9 454     | 1 077 <sup>(1)</sup> | 79 <sup>(1)</sup>    |
| — Greece (Dr)                      | 424,08        | 442,46    | 442,46    | 391,06    | 0,00 <sup>(1)</sup>  | 0,00 <sup>(1)</sup>  |

<sup>(1)</sup> On the basis of the Commission's proposal concerning the indicative price and subject to confirmation by the Council's decision.

## ANNEX II

## Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

|                                    | Current month | 1st month | 2nd month | 3rd month | 4th month |
|------------------------------------|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 1. Gross aids (ECU)                | 19,052        | 19,124    | 17,154    | 16,862    | 16,862    |
| 2. Final aids                      |               |           |           |           |           |
| Seeds harvested and processed in : |               |           |           |           |           |
| — Federal Republic of Germany (DM) | 48,35         | 48,52     | 43,99     | 43,60     | 43,60     |
| — Netherlands (Fl)                 | 54,48         | 54,67     | 49,53     | 49,07     | 49,07     |
| — BLEU (Bfrs/Lfrs)                 | 884,24        | 887,58    | 796,15    | 780,83    | 780,83    |
| — France (FF)                      | 120,69        | 121,21    | 106,54    | 103,20    | 103,20    |
| — Denmark (Dkr)                    | 160,32        | 160,93    | 144,35    | 141,89    | 141,89    |
| — Ireland (£ Irl)                  | 14,291        | 14,345    | 12,860    | 12,560    | 12,560    |
| — United Kingdom (£)               | 11,192        | 11,238    | 9,992     | 9,807     | 9,807     |
| — Italy (Lit)                      | 25 897        | 25 998    | 22 774    | 22 017    | 22 017    |
| — Greece (Dr)                      | 1 392,59      | 1 399,67  | 1 206,06  | 1 177,36  | 1 177,36  |

## ANNEX III

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

|           | Current month | 1st month | 2nd month | 3rd month | 4th month | 5th month |
|-----------|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| DM        | 2,296290      | 2,289030  | 2,282430  | 2,275950  | 2,275950  | 2,258670  |
| Fl        | 2,598150      | 2,592570  | 2,587670  | 2,582570  | 2,582570  | 2,567130  |
| Bfrs/Lfrs | 46,189400     | 46,218000 | 46,256100 | 46,287700 | 46,287700 | 46,395600 |
| FF        | 6,025450      | 6,029110  | 6,033500  | 6,040130  | 6,040130  | 6,064430  |
| Dkr       | 8,217050      | 8,233000  | 8,239720  | 8,242360  | 8,242360  | 8,255980  |
| £ Irl     | 0,737323      | 0,740131  | 0,743056  | 0,745310  | 0,745310  | 0,751073  |
| £         | 0,624443      | 0,626775  | 0,628505  | 0,629969  | 0,629969  | 0,632334  |
| Lit       | 1 447,46      | 1 453,51  | 1 459,75  | 1 466,22  | 1 466,22  | 1 486,06  |
| Dr        | 97,454000     | 97,446300 | 97,474700 | 97,505700 | 97,505700 | 97,693600 |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 736/85****of 21 March 1985****altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82<sup>(2)</sup>, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Regulation (EEC) No 519/85<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 673/85<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 519/85 to the information known to the Commission that the basic

amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 519/85 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 22 March 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 March 1985.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 62, 1. 3. 1985, p. 10.

<sup>(4)</sup> OJ No L 74, 15. 3. 1985, p. 81.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 21 March 1985 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)

| CCT heading No | Description                                                                                                                                                            | Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question | Amount of levy per 100 kg of dry matter |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 17.02          | Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : |                                                                                                    |                                         |
|                | C. Maple sugar and other syrup                                                                                                                                         | 0,4687                                                                                             | —                                       |
|                | D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) :                                                                                          |                                                                                                    |                                         |
|                | I. Isoglucose                                                                                                                                                          | —                                                                                                  | 55,65                                   |
|                | ex II. Other                                                                                                                                                           | 0,4687                                                                                             | —                                       |
|                | E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey                                                                                                           | 0,4687                                                                                             | —                                       |
|                | F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose                                                                   | 0,4687                                                                                             | —                                       |
| 21.07          | Food preparations not elsewhere specified or included :                                                                                                                |                                                                                                    |                                         |
|                | F. Flavoured or coloured sugar syrups :                                                                                                                                |                                                                                                    |                                         |
|                | III. Isoglucose                                                                                                                                                        | —                                                                                                  | 55,65                                   |
|                | IV. Other                                                                                                                                                              | 0,4687                                                                                             | —                                       |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 737/85**  
**of 21 March 1985**  
**fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1785/81 of 30 June 1981 on the common  
organization of the markets in the sugar sector<sup>(1)</sup>, as  
last amended by Regulation (EEC) No 606/82<sup>(2)</sup>, and  
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw  
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1854/84<sup>(3)</sup>,  
as last amended by Regulation (EEC) No 723/85<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 1854/84 to the  
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts  
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-  
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white  
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the  
Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 22 March  
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 21 March 1985.

*For the Commission*  
Frans ANDRIESSEN  
*Vice-President*

- (<sup>1</sup>) OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.  
(<sup>2</sup>) OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.  
(<sup>3</sup>) OJ No L 172, 30. 6. 1984, p. 53.  
(<sup>4</sup>) OJ No L 78, 21. 3. 1985, p. 34.

**ANNEX**

**to the Commission Regulation of 21 March 1985 fixing the import levies on white sugar  
and raw sugar**

| (ECU/100 kg)         |                                              |                        |
|----------------------|----------------------------------------------|------------------------|
| CCT<br>heading<br>No | Description                                  | Levy                   |
| 17.01                | Beet sugar and cane sugar, in solid form :   |                        |
|                      | A. White sugar : flavoured or coloured sugar | 46,87                  |
|                      | B. Raw sugar                                 | 40,83 ( <sup>1</sup> ) |

(<sup>1</sup>) Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable  
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 738/85

of 21 March 1985

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84<sup>(2)</sup>, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84<sup>(4)</sup>, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73<sup>(6)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 504/85<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 724/85<sup>(8)</sup>;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984<sup>(9)</sup> amended Regulation (EEC) No 2744/75<sup>(10)</sup> as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71<sup>(11)</sup> as last amended by Regulation (EEC) No 855/84<sup>(12)</sup>,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 20 March 1985;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74<sup>(13)</sup>, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 504/85 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 22 March 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 March 1985.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.  
<sup>(2)</sup> OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.  
<sup>(3)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.  
<sup>(4)</sup> OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.  
<sup>(5)</sup> OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.  
<sup>(6)</sup> OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.  
<sup>(7)</sup> OJ No L 60, 28. 2. 1985, p. 29.  
<sup>(8)</sup> OJ No L 78, 21. 3. 1985, p. 35.  
<sup>(9)</sup> OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.  
<sup>(10)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

<sup>(11)</sup> OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.  
<sup>(12)</sup> OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.  
<sup>(13)</sup> OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 21 March 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

| CCT heading No               | Import levies                              |            |
|------------------------------|--------------------------------------------|------------|
|                              | Third countries<br>(other than ACP or OCT) | ACP or OCT |
| 11.02 B II a) <sup>(2)</sup> | 102,64                                     | 99,62      |
| 11.02 C I <sup>(2)</sup>     | 122,86                                     | 119,84     |
| 11.02 D I <sup>(2)</sup>     | 79,42                                      | 76,40      |
| 11.02 E II a) <sup>(2)</sup> | 140,86                                     | 134,82     |
| 11.02 F I <sup>(2)</sup>     | 140,86                                     | 134,82     |
| 11.02 G I                    | 62,22                                      | 56,18      |
| 11.07 A I a)                 | 144,20                                     | 133,32     |
| 11.07 A I b)                 | 110,50                                     | 99,62      |
| 11.08 A III                  | 124,19                                     | 103,64     |
| 11.09                        | 369,78                                     | 188,44     |

<sup>(2)</sup> For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 739/85

of 21 March 1985

fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84<sup>(2)</sup>, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2),

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products in the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>, provides that when refunds are being fixed, account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand, and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 defines the specific criteria to be taken into account when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas furthermore, when the refund on these products is being calculated, account must be taken of the quantities of cereals required for their manufacture; whereas these quantities were fixed in Regulation No 162/67/EEC<sup>(4)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1607/71<sup>(5)</sup>;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71<sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84<sup>(7)</sup>,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying the detailed rules set out above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the refunds should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 22 March 1985.

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

<sup>(4)</sup> OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

<sup>(5)</sup> OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

<sup>(6)</sup> OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

<sup>(7)</sup> OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 March 1985.

*For the Commission*

Frans ANDRIESSEN

*Vice-President*

---

## ANNEX

to the Commission Regulation of 21 March 1985 fixing the export refunds on cereals and  
on wheat or rye flour, groats and meal

| CCT<br>heading<br>No | Description                                                                                                                                                                                                                                         | Refund<br>(ECU/tonne)                              |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 10.01 B I            | Common wheat and meslin<br>for exports to :<br>— Switzerland, Austria and Liechtenstein<br>— other third countries                                                                                                                                  | 18,50<br>0                                         |
| 10.01 B II           | Durum wheat<br>for exports to :<br>— Switzerland, Austria and Liechtenstein<br>— other third countries                                                                                                                                              | 10,00<br>20,00                                     |
| 10.02                | Rye<br>for exports to :<br>— Switzerland, Austria and Liechtenstein<br>— other third countries                                                                                                                                                      | 10,00<br>20,00                                     |
| 10.03                | Barley<br>for exports to :<br>— Switzerland, Austria and Liechtenstein<br>— Zone II b)<br>— Japan<br>— other third countries                                                                                                                        | 36,00<br>43,00<br>—<br>10,00                       |
| 10.04                | Oats<br>for exports to :<br>— Switzerland, Austria and Liechtenstein<br>— other third countries                                                                                                                                                     | —<br>—                                             |
| 10.05 B              | Maize, other than hybrid maize for sowing<br>for exports to :<br>— Mali <sup>(3)</sup><br>— other third countries                                                                                                                                   | 24,50<br>—                                         |
| 10.07 B              | Millet                                                                                                                                                                                                                                              | —                                                  |
| 10.07 C              | Grain sorghum                                                                                                                                                                                                                                       | —                                                  |
| ex 11.01 A           | Wheat flour :<br>— of an ash content of 0 to 520<br>— of an ash content of 521 to 600<br>— of an ash content of 601 to 900<br>— of an ash content of 901 to 1 100<br>— of an ash content of 1 101 to 1 650<br>— of an ash content of 1 651 to 1 900 | 32,00<br>32,00<br>28,00<br>26,00<br>24,00<br>22,00 |

| CCT<br>heading<br>No | Description                                                                                                                                                                                                          | (ECU/tonne)<br>Refund                |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| ex 11.01 B           | Rye flour :<br>— of an ash content of 0 to 700<br>— of an ash content of 701 to 1 150<br>— of an ash content of 1 151 to 1 600<br>— of an ash content of 1 601 to 2 000                                              | 32,00<br>32,00<br>32,00<br>32,00     |
| 11.02 A I a)         | Durum wheat groats and meal :<br>— of an ash content of 0 to 1 300 <sup>(1)</sup><br>— of an ash content of 0 to 1 300 <sup>(2)</sup><br>— of an ash content of 0 to 1 300<br>— of an ash content of more than 1 300 | 133,00<br>126,00<br>112,00<br>106,00 |
| 11.02 A I b)         | Common wheat groats and meal :<br>— of an ash content of 0 to 520                                                                                                                                                    | 32,00                                |

<sup>(1)</sup> Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,250 mm mesh.

<sup>(2)</sup> Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,160 mm mesh.

<sup>(3)</sup> For exports to be made on the basis of a contract awarded following an invitation to tender for the supply of cereals in the context of an emergency aid operation under the Lomé Convention.

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 501/85 (OJ No L 60, 28. 2. 1985).

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 740/85

of 21 March 1985

fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84<sup>(2)</sup>, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of those Regulations and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports, and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84<sup>(5)</sup>, defines the specific criteria to be taken into account when the refund on these products is being calculated;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in products

processed from cereals and rice that the export refund should be fixed at an amount which will cover the difference between Community prices and world market prices;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71<sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84<sup>(7)</sup>,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 22 March 1985.

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

<sup>(4)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

<sup>(5)</sup> OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

<sup>(6)</sup> OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

<sup>(7)</sup> OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 March 1985.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

---

*ANNEX*

to the Commission Regulation of 21 March 1985 fixing the export refunds on malt

| <i>(ECU / tonne)</i> |        |
|----------------------|--------|
| CCT heading No       | Refund |
| 11.07 A I b)         | 24,60  |
| 11.07 A II b)        | 63,59  |
| 11.07 B              | 74,11  |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 741/85

of 21 March 1985

fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84<sup>(5)</sup>, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas pursuant to Article 11 of Regulation (EEC) No 2042/75<sup>(6)</sup> a special period of validity may be fixed in respect of the export licence; whereas it seems advisable, in order to ensure that there is certainty as to the transactions, to fix corrective amounts in respect of the products in question that take account of the special periods of validity that may be granted;

Whereas Regulation (EEC) No 1281/75<sup>(7)</sup> laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed, account must be

taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and possibilities and conditions for the sale of cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Regulation provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 account should be taken of the specific criteria laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1281/75;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure;

Whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71<sup>(8)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84<sup>(9)</sup>,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding indent and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying the provisions set out above that the corrective amount must be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

<sup>(4)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

<sup>(5)</sup> OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

<sup>(6)</sup> OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 5.

<sup>(7)</sup> OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

<sup>(8)</sup> OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

<sup>(9)</sup> OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

export refunds fixed in advance in respect of cereals shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 1*

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 22 March 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 March 1985.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

*ANNEX*

to the Commission Regulation of 21 March 1985 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

| (ECU / tonne)  |                                          |              |                 |                 |                 |                 |                 |                 |
|----------------|------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| CCT heading No | Description                              | Current<br>3 | 1st period<br>4 | 2nd period<br>5 | 3rd period<br>6 | 4th period<br>7 | 5th period<br>8 | 6th period<br>9 |
| 10.01 B I      | Common wheat and meslin :                |              |                 |                 |                 |                 |                 |                 |
|                | For exports to :                         |              |                 |                 |                 |                 |                 |                 |
|                | — China                                  | 0            | + 6,00          | + 6,00          | + 6,00          | — 44,00         | 0               | — 2,50          |
|                | — other third countries                  | 0            | 0               | 0               | 0               | — 50,00         | 0               | — 2,50          |
| 10.01 B II     | Durum wheat                              | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               | —               | —               |
| 10.02          | Rye                                      | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               | —               | —               |
| 10.03          | Barley                                   | 0            | 0               | 0               | 0               | — 50,00         | 0               | — 2,50          |
| 10.04          | Oats                                     | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               | —               | —               |
| 10.05 B        | Maize other than hybrid maize for sowing | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               | —               | —               |
| 10.07 C        | Grain sorghum                            | —            | —               | —               | —               | —               | —               | —               |
| 11.01 A        | Common wheat flour                       | 0            | 0               | 0               | 0               | — 50,00         | —               | —               |
| 11.01 B        | Rye flour                                | 0            | 0               | 0               | 0               | — 50,00         | —               | —               |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal              | 0            | 0               | 0               | 0               | — 50,00         | — 50,00         | — 50,00         |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal             | 0            | 0               | 0               | 0               | — 50,00         | —               | —               |

| (ECU / tonne)  |                          |                  |                  |                  |                  |
|----------------|--------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| CCT heading No | Description              | 7th period<br>10 | 8th period<br>11 | 9th period<br>12 | 10th period<br>1 |
| 10.01 B I      | Common wheat, and meslin | — 5,00           | — 7,50           | — 10,00          | —                |
| 10.03          | Barley                   | — 5,00           | — 7,50           | — 10,00          | —                |

N. B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 501/85 (OJ No L 60, 28. 2. 1985).